

This device complies with Part 15 of the FCC and Industry Canada license-exempt RSS standards. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC NOTE: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Important note: To comply with the FCC RF exposure compliance requirements, no change to the antenna or the device is permitted. Any change to the antenna or the device could result in this device exceeding the RF exposure requirements and void user's authority to operate the device.

FCC /IC - FR

Cet appareil est conforme au paragraphe 15 des normes FCC et au CNR pour les appareils exempts de licence d'Industrie Canada. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes (1) cet appareil ne doit pas occasionner de brouillage préjudiciable et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, notamment les interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement non désiré.

REMARQUE DE LA FCC: Le fabricant n'est pas responsable des interférences sur les fréquences radioélectriques ou télésignaux pouvant être causées par des modifications non autorisées de ce matériel. Des telles modifications peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

REMARQUE : Cet appareil a été testé et certifié conforme aux limites relatives aux appareils numériques de catégorie B définies dans le paragraphe 15 des normes FCC. Ces limites ont été établies pour assurer une protection raisonnable contre les brouillages préjudiciables en milieu résidentiel. Cet appareil produit, utilise et peut émettre des ondes de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer un brouillage préjudiciable aux communications radio. Il existe toutefois aucune garantie que des interférences ne se produisent pas dans une installation donnée. Si cet appareil occasionne un brouillage préjudiciable à la réception radioéphonique ou télévisuelle, il suffit d'allumer et d'éteindre l'appareil pour déterminer sa responsabilité. Nous encourageons l'utilisateur à essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer la réception et le récepteur.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise secteur différente de celle du récepteur.
- Pour obtenir de l'aide, consulter le revendeur ou un technicien spécialisé en postes radio ou télévisuels.

Remarque importante: Pour se conformer aux exigences de conformité de la FCC concernant l'exposition aux RF, aucune modification apportée à l'antenne ou au dispositif n'est autorisée. Toute modification apportée à l'antenne ou au dispositif pourrait faire en sorte que le dispositif dépasse les exigences d'exposition aux RF et pourrait annuler le droit de l'utilisateur à utiliser ce dispositif.

FCC /IC - ES

Este dispositivo cumple con las Especificaciones del apartado 15 de las normas de la FCC y con las especificaciones de las normas radioeléctricas (RSS) del Ministerio de Industria de Canadá aplicables a aparatos exentos de licencia. El funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones: (1) este dispositivo no debe provocar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia que reciba, incluso la que pudiera causar un funcionamiento no deseado.

NOTA DE LA FCC: El fabricante no se hace responsable de ninguna interferencia de radio o TV ocasionada por modificaciones no autorizadas efectuadas a este equipo. Dichas modificaciones podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites de para aparatos digitales de Clase B, de conformidad con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa según las instrucciones, puede provocar interferencia perjudicial a las radiocomunicaciones. No obstante, no hay garantías de que no ocurrirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda que el usuario intente corregir la interferencia por medio de la implementación de uno o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Incrementar la separación entre el equipo y el receptor.

- Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente del circuito al que está conectado el receptor.

- Consultar al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio y televisión para solicitar asistencia.

Nota importante: Para cumplir con las exigencias de cumplimiento de exposición de radiofrecuencia de la FCC, no se permiten cambios a la antena o al dispositivo. Cualquier cambio a la antena o dispositivo podría hacer que el dispositivo supere los requerimientos de exposición de radiofrecuencia y anular la autoridad del usuario para operar el dispositivo.

Responsable Party: U.S. Consumer Information | Parte responsable - Información de contacto de los Estados Unidos | Parte responsable - Coordinaciones des États-Unis

FCC ID: UZZZW30054 I.C.: 6924A-ZW3005

Jasco Products Company | Model: ZW3005/39351

10 E. Memorial Rd, Oklahoma City, OK 73114 | 1-800-654-8483

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

All brand names shown are trademarks of their respective owners. Tous les noms de marque illustrés sont des marques de commerce de leurs propriétaires respectifs. Todas las marcas que aparecen aquí son marcas registradas de sus respectivos dueños.

The Honeywell Trademark is used under license from Honeywell International Inc.

Honeywell International Inc. makes no representation or warranties with respect to this product.

This product is manufactured by Jasco Products Company LLC.

Made in China/FABRIQUÉ EN CHINE/HECHO EN CHINA

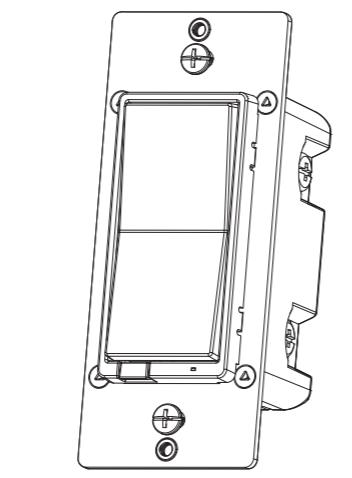
©JASCO 2019 | 39351 | ZW3005 | 06/05/19 v1

Jasco Products Company LLC.

10 E. Memorial Rd.,

Oklahoma City, OK 73114

Honeywell



SMART DIMMER IN-WALL

INTELLIGENT GRADATEUR MONTAGE MURAL

INTERRUPTOR DE PARED REDUCTOR DE LUZ INTELIGENTE

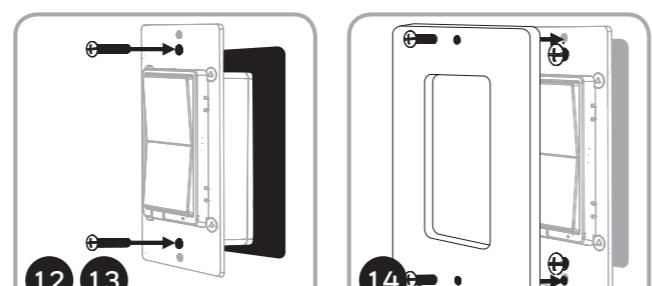
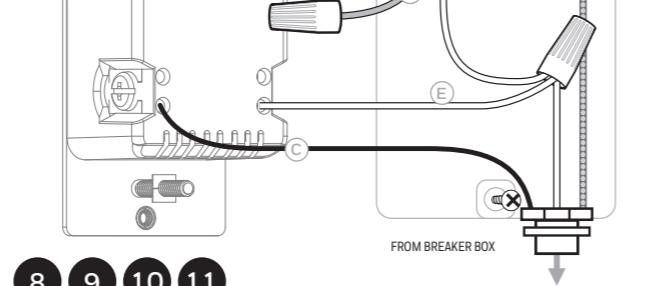
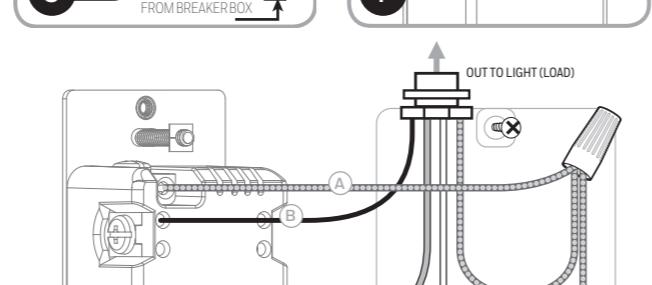
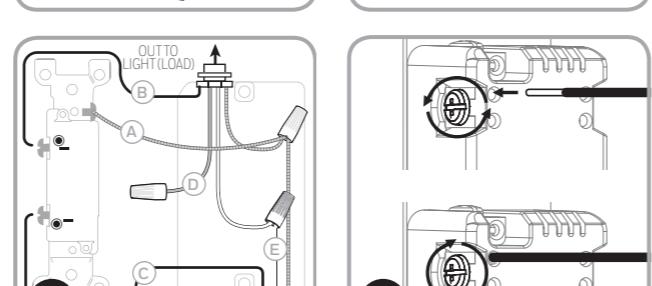
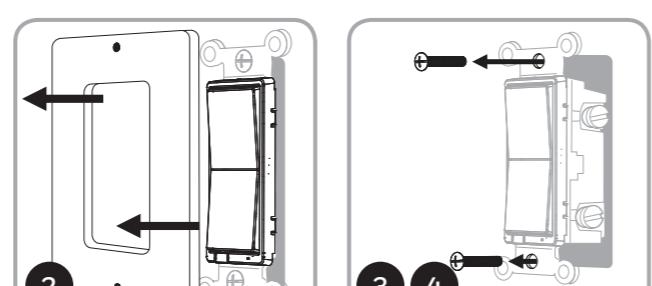
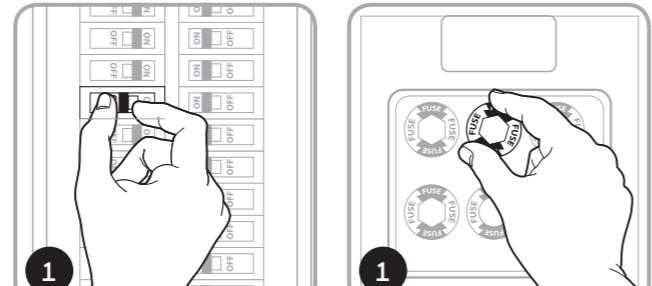


Z-Wave® CERTIFIED WIRELESS LIGHTING CONTROL
Z-Wave® CONTROL DE ILUMINACIÓN INALÁMBRICO CERTIFICADO
CONTROL INALÁMBRICO PARA ILUMINACIÓN CERTIFICADO POR Z-Wave®

39351
ZW3005



3 INSTALLATION



8 9 10 11

12 13

14

DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE NE RETOURNEZ PAS CE PRODUIT AU MAGASIN NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA

If you have any problems or questions, contact our tech support team at 1-855-698-8324, Monday-Friday, 7AM-8PM CST.

For the most up-to-date product support, accessories, electronic (PDF) format manuals and more, visit www.bjasco.com/support.

• No user serviceable parts in this unit.

Si vous avez des problèmes ou des questions, communiquez avec notre équipe de soutien technique au 1-855-698-8324, option 1, du lundi au vendredi, de 7 h à 20 h (HNC).

Pour le soutien relatif aux produits plus à jour, les accessoires, les manuels en format électronique (PDF) et plus encore, visitez le site www.bjasco.com/support.

• Aucune des pièces de ce dispositif ne peut être réparée par l'utilisateur.

Si tiene problemas o dudas, comuníquese con nuestro equipo técnico al número: 1-855-698-8324, opción 1 de lunes a viernes, de 7 a.m. a 8 p.m., hora estándar del centro (CST).

Para recibir el soporte técnico más actualizado sobre productos, accesorios, manuales en formato digital (PDF), entre otros, visite www.bjasco.com/support.

• Esta unidad no contiene piezas que el usuario pueda reparar.

WARNING

RISK OF FIRE RISK OF ELECTRICAL SHOCK RISK OF BURNS

CONTROLLING APPLIANCES

CAUTION TO REDUCE THE RISK OF OVERHEATING AND POSSIBLE DAMAGE TO OTHER EQUIPMENT, DO NOT INSTALL OR CONNECT TO RECEPTACLES, ALIMENTÉES PAR UN MOTOR, OPERATED APPLIANCE, FLUORESCENT LIGHTING FIXTURE, OR TRANSFORMER-SUPPLIED APPLIANCE.

- ONLY USE TO CONTROL INCANDESCENT OR DIMMABLE CFL/LED BULBS
- DO NOT EXCEED RATINGS
- DO NOT USE TO CONTROL ANY DEVICE WHERE UNINTENDED OPERATION COULD CAUSE UNSAFE CONDITIONS (HEAT LAMP, SUN LAMP, ETC.)
- FOR INDOOR USE ONLY

ADVERTENCIA

RIESGO DE INCENDIO RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA RIESGO DE QUEMADURAS

CONTROL DE EQUIPOS

PRECAUCIÓN A FIN DE DISMINUIR EL RIESGO DE RECALENTAMIENTO Y DE POSIBLES DAÑOS EN LOS OTROS EQUIPOS, NO SE DEBE INSTALAR NI CONECTAR A RECEPTACLES, ALIMENTADOS POR UN MOTOR, UN APARATO OPERADO POR UN TRANSFORMADOR, UNA LUZ FLUORESCENTE O UN APARATO ALIMENTADO CON TRANSFORMADORES.

- USAR EXCLUSIVAMENTE PARA CONTROLAR BOMBILLAS CFL/LED INCANDESCENTES O ATENUAZABLES
- NO SUPERAR LOS VALORES NOMINALES ELÉCTRICOS
- NO USAR PARA CONTROLAR DISPOSITIVOS
- USE SOLAMENTE EN INTERIORES

AVERTISSEMENT

RISQUE D'INCENDIE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE RISQUE DE BRÛLURES

COMMANDE DES APPAREILS:

ATTENTION POUR REDUIRE LE RISQUE DE SURCHARGE ET DE DOMMAGES POSSIBLES AUX AUTRES APPAREILS, NE PAS INSTALLER NI CONNECTER UN APPAREIL ACTIONNÉ PAR MOTEUR, UN APPAREIL D'ÉCLAIRAGE FLUORESCENT OU UN APPAREIL ALIMENTÉ PAR UN TRANSFORMATEUR.

- UTILISER SEULEMENT POUR COMMANDER LES AMPOULES À DEL ET FLUOCOMPACTES À INCANDESCENCE OU À INTENSITÉ RÉGLABLE
- NE PAS DÉPASSER LES CARACTÉRISTIQUES NOMINALES
- NE PAS UTILISER POUR COMMANDER DES APPAREILS POUR LESQUELS UN FONCTIONNEMENT IMPREVU POURRAIT ENTRAINER DES CONDITIONS DANGEREUSES (LAMPE À RAYONS INFRAROUGES, LAMPE SOLAIRE, ETC.)
- POUR UTILISATION INTÉRIEURE UNIQUEMENT

NOT FOR USE WITH MEDICAL OR LIFE-SUPPORT EQUIPMENT

Z-Wave enabled devices should never be used to supply power to or control the on/off status of medical and life-support equipment.

NE PAS UTILISER AVEC UN ÉQUIPEMENT MÉDICAL OU DE SURVIE

Les dispositifs compatibles avec la technologie Z-Wave ne devraient jamais être utilisés pour alimenter ou commander la mise en marche ou l'arrêt de l'équipement médical ou de survie.

SE PROHÍBE SU USO EN EQUIPO MÉDICO O EQUIPO DE SUPORTES VIDA

A los dispositivos compatibles con la tecnología Z-Wave no se deben usar para suministrar energía eléctrica al equipo médico o de vida soporte. No se deben usar para el mantenimiento de funciones vitales, ni para controlar el estado de encendido o apagado de dichos equipos.

WARNING – SHOCK HAZARD

Turn OFF the power to the branch circuit for the switch and lighting fixture at the service panel. All wiring connections must be made with the POWER OFF to avoid personal injury and damage to the switch. This device is intended for installation in accordance with the National Electric Code and local regulations in the United States or the Canadian Electrical Code and local regulations in Canada. If you are unsure or uncomfortable about performing this installation, consult a qualified electrician.

MULTI-SWITCH WIRING

The Honeywell add-on switch is required for multi-switch 3-way or 4-way installations. Connecting the traveler terminal of this switch to a standard, non-Honeywell switch will cause damage or result in improper function. If this switch is part of a 3-way or 4-way multi-switch installation, do not connect the traveler wire or apply power until Honeywell add-on switches are correctly installed. For more information on 3-way or 4-way installations, view the manual or quick-start guide that comes with the Honeywell add-on switch.

SINGLE-SWITCH WIRING

Before you start, you may wish to change the paddle color to match your wallplate or decor. Please proceed to Section 5

1. Shut off power to the circuit at circuit breaker or fuse box.

IMPORTANT! Verify power is OFF to switch box before continuing.

2. Remove wallplate.

3. Remove the switch mounting screws.

4. Carefully remove the switch from the switch box. DO NOT disconnect the wires.

5. There are up to five screw terminals on the dimmer; these are marked:

A. GROUND – Green/Bare.

B. LOAD – Black (connected to lighting).

C. LINE (Hot) – Black (connected to power).

D. TRAVELER – Red/Other (only in 3-way installations).

E. NEUTRAL – White.

Match these screw terminals to the wires connected to the existing switch.

6. Disconnect the wires from the existing switch. Label wires according to the previous terminal connection.

OBSERVE IMPORTANT WIRING INFORMATION

IMPORTANT! This dimmer is rated for and intended to only be used with copper wire.

WIRE GAUGE REQUIREMENTS

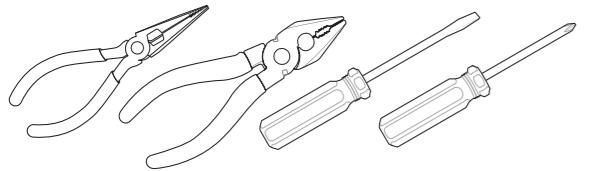
Use 14 AWG or larger wires suitable for at least 80° C for supplying line (hot), load, neutral and ground and traveler connections.

WIRE STRIP LENGTH

7. For attachment to screw terminals strip insulation 1in. (25mm).

For attachment using the enclosure's holes strip insulation 5/8in. (16mm).

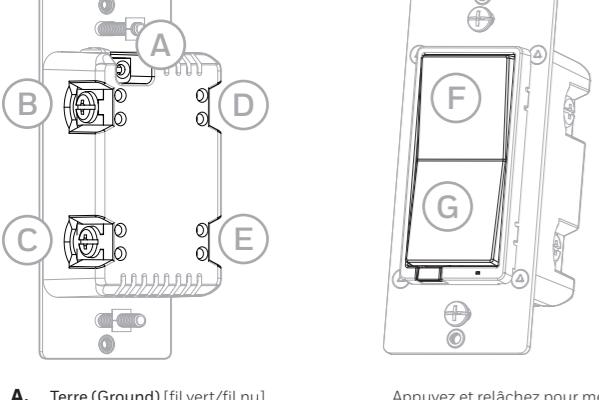
1 OUTILS



IMPORTANT!
L'appareil d'éclairage commandé par le gradateur mural intelligent Z-Wave ne doit pas dépasser 600W (ampoules à incandescence), ampoules à DEL et fluocompactes de 150W à intensité réglable. Le gradateur est conçu pour être utilisé uniquement avec des appareils d'éclairage installés de façon permanente.

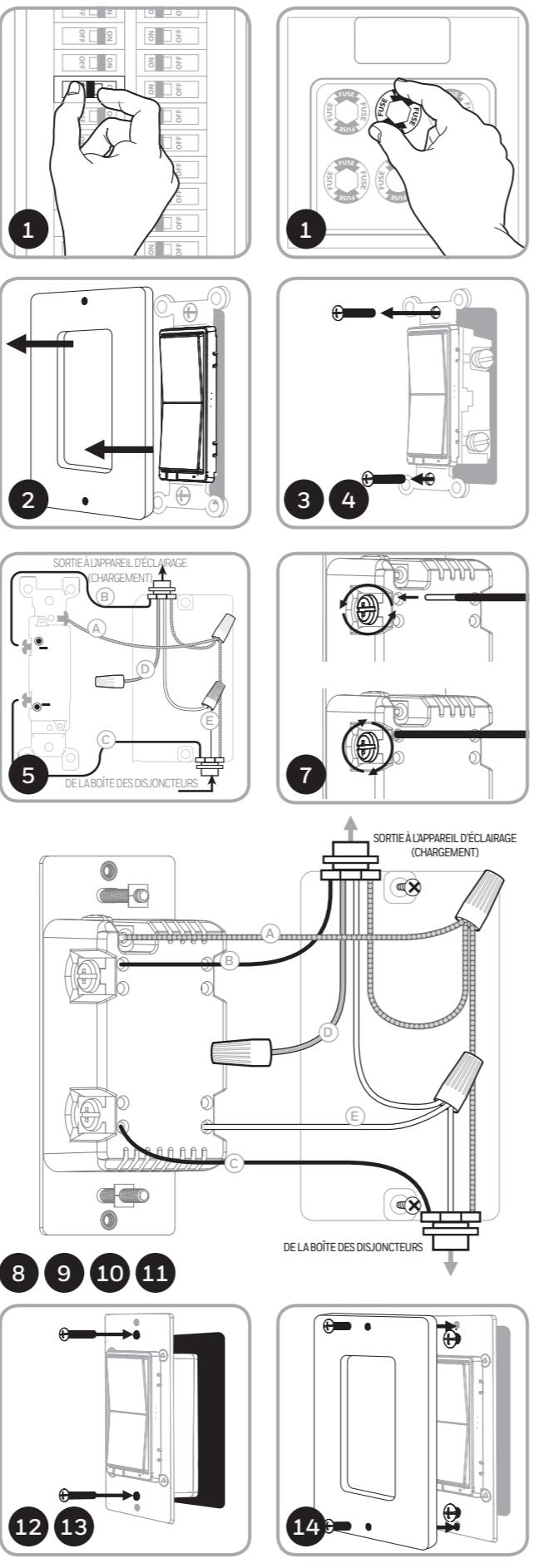
2 CARACTÉRISTIQUES

- Mise en marche ou arrêt et réglage de la luminosité manuellement ou à distance au moyen de la télécommande Z-Wave.
- Peut être ajouté à de nombreux groupes et à de nombreuses scènes.
- Peut être utilisé en installation unipolaire ou avec un ou deux interrupteurs supplémentaires Honeywell dans des configurations de câblage à trois ou quatre voies.
- Compatible avec toutes les lampes incandescentes et la plupart des ampoules à DEL et fluocompactes à intensité réglable.
- Palette d'interrupteur interchangeable – le dispositif est livré avec une palette blanche et une palette amande pâle.
- S se fixe sur une plaque murale décorative standard pour des installations à compartiment unique (plaque murale non incluse).
- La DEL bleue indique l'emplacement de l'interrupteur dans une pièce sombre.
- Le Z-Wave est certifié pour un appareillage simple et une domotique intégrée.
- Borne à vis – nécessite des raccordements de câblage pour le fil sous tension, le fil à la charge, le fil neutre et le fil de mise à la terre. Un fil pendental est requis pour une installation à trois ou quatre voies.
- Cet appareil Z-Wave possède des fonctions avancées qui vous permettent de personnaliser votre expérience. Ces fonctions ne peuvent être réglées que par une télécommande compatible avec la technologie Z-Wave qui prend en charge la classe de commandes de configuration Z-Wave. Pour une liste complète de configurations, visitez le site suivant www.honeywellelectricalaccessories.com.

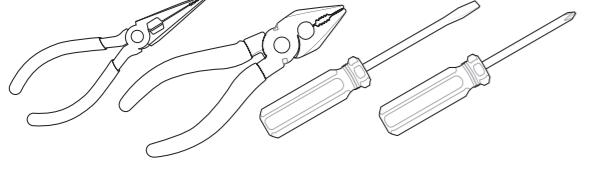


- A. Terre (Ground) [fil vert/fil nu]
B. Chargement (Load) [fil noir]
C. Secteur (Line) [fil noir]
D. Pendental (Traveler) [fil rouge/autre couleur]
E. Neutre (Neutral) [fil blanc]
F. Partie supérieure de l'interrupteur basculant –
- G. Partie inférieure de l'interrupteur basculant – Appuyez et relâchez pour mettre le gradateur en marche; appuyez et maintenez enfoncé pour augmenter la luminosité.

3 INSTALLATION



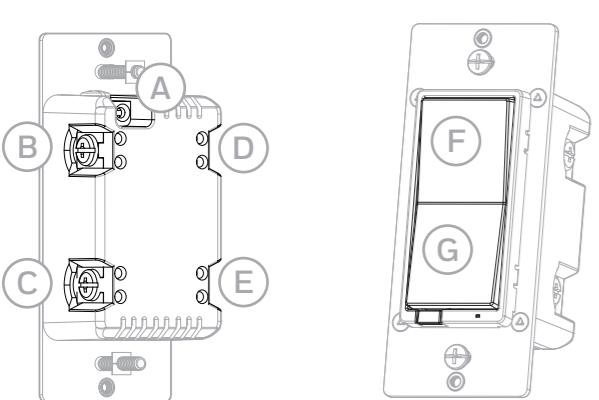
1 HERRAMIENTAS



IMPORTANTE!
El accesorio controlado por el atenuador de luz inteligente para pared Z-Wave no debe ser superior a 600W (iluminación incandescente); 150W atenuable CFL/LED. Este atenuador de luz está diseñado para usarse únicamente en accesorios instalados en forma permanente.

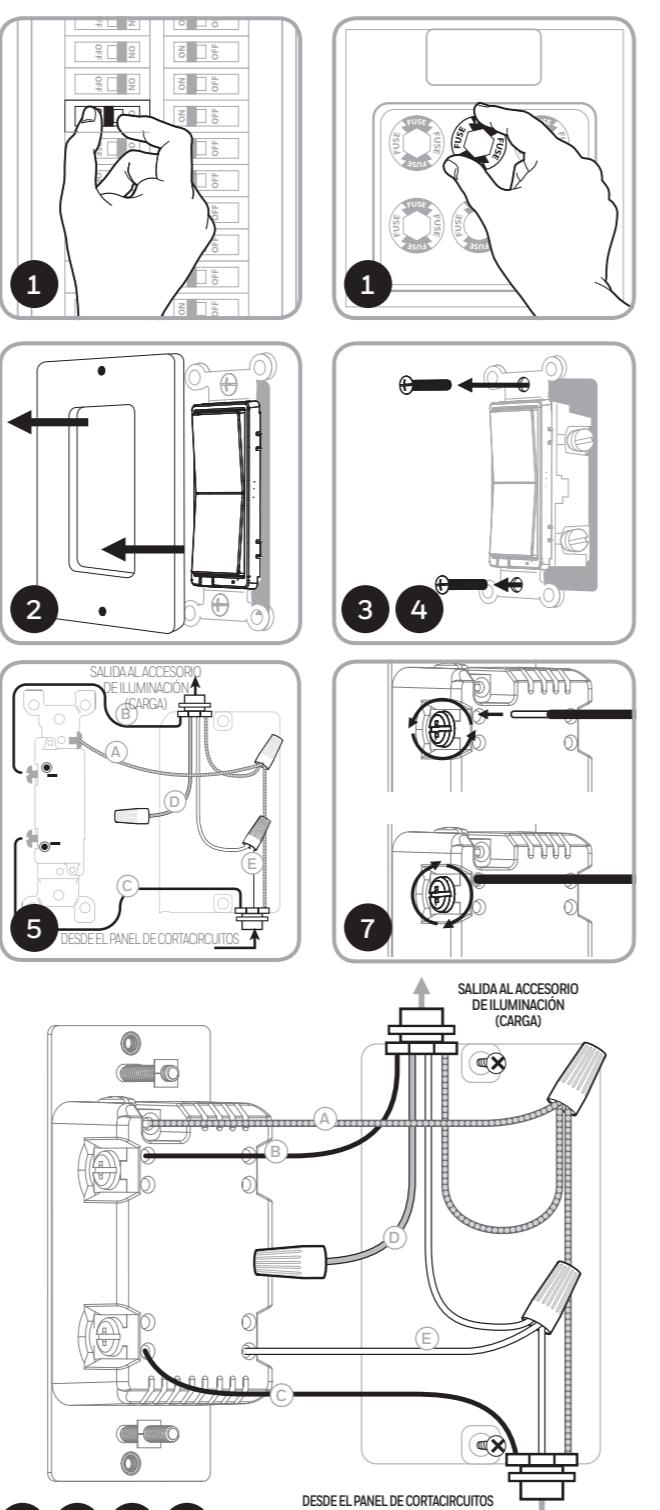
2 CARACTERÍSTICAS:

- ENCENDIDO/APAGADO y ajuste de los niveles de atenuación manual o remoto a través del controlador Z-Wave.
- Se puede incluir en varios grupos y escenas.
- Se puede utilizar en una instalación unipolar o hasta con dos interruptores auxiliares Honeywell en configuraciones de cableado de 3 o 4 vías.
- Compatible con todas las bombillas incandescentes y la mayoría de las bombillas CFL/LED.
- Interruptor de paleta intercambiable (el paquete incluye una paleta blanca y una marina clara).
- Utiliza una placa de pared estándar, de estilo decorativo, para instalaciones de conexión sencilla (la placa de pared no está incluida).
- Un LED azul indica la ubicación del interruptor en instalaciones oscuras.
- Z-Wave está homologado para sincronización simple y automatización integrada del hogar.
- Instalación de terminales de tornillo: se requiere de conexiones de cables para Line (Hot) (línea [con corriente]), Load (Carga), Neutral (neutro) y Ground (tierra). Se requiere un cable puente para instalaciones de 3 o 4 vías.
- Este dispositivo Z-Wave cuenta con características avanzadas que le permiten personalizar su experiencia. Estas características solo pueden ser ajustadas por medio de un controlador habilitado por Z-Wave que sea compatible con la clase de comandos de configuración de Z-Wave. Consulte la lista integral de configuraciones ajustables en www.honeywellelectricalaccessories.com.



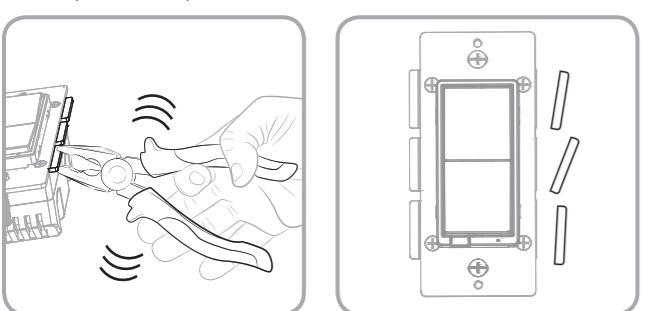
- A. Ground (Tierra) (verde/pelado)
B. Load (Carga) (negro)
C. Line (Línea) (negro)
D. Traveler (Puente) (rojo/otro)
E. Neutral (Neutro) (blanco)
- F. Interruptor basculante superior: presione y suelte para encender el atenuador de luz y presione sin soltar para aumentar la intensidad de brillo.
G. Interruptor basculante inferior: presione y suelte para apagar el atenuador de luz y presione sin soltar para atenuar.

3 INSTALACIÓN



CAJAS PARA CONEXIÓN SIMPLE, DOBLE Y TRIPLE

Al instalar el atenuador de luz inteligente para pared en cajas para conexión múltiple, es posible que sea necesario quitar uno o ambos lados de las presillas con muescas de la horquilla frontal. Esta acción afectará la especificación eléctrica del interruptor (vea las especificaciones para obtener más detalles).



AVERTISSEMENT – RISQUE D'ÉLECTROCUTION

COUPEZ l'alimentation dans le circuit de dérivation relatif à l'interrupteur et à l'appareil d'éclairage sur le panneau de branchement. Tous les branchements de câblage doivent être effectués HORS TENSION pour éviter de vous blesser ou d'endommager l'interrupteur. Ce dispositif est prévu pour une installation conforme au Code national de l'électricité et aux réglementations locaux des États-Unis ou le Code canadien de l'électricité et aux réglementations canadiennes. Si vous n'êtes pas certain de la façon d'effectuer cette installation ou si vous ne vous sentez pas à l'aise pour l'accomplir, veuillez consulter un électricien qualifié.

CÂBLAGE AVEC PLUSIEURS INTERRUPTEURS

Un interrupteur supplémentaire Honeywell est exigé pour les installations multi-interrupteurs à trois ou quatre voies. Raccorder la borne du fil de l'interrupteur de cet interrupteur à trois ou quatre voies à celle qui n'est pas de marque Honeywell entraînera des dommages ou détériorera son fonctionnement. Dans ce cas, cet interrupteur fait partie d'une installation multi-interrupteur à trois ou quatre voies, ne raccordez pas le fil pendental ou ne le mettez pas sous tension tant que les interrupteurs supplémentaires Honeywell ne sont pas correctement installés. Pour plus de renseignements sur les installations à trois ou quatre voies, consultez le manuel ou le guide d'installation rapide livré avec l'interrupteur supplémentaire Honeywell.

CÂBLAGE AVEC UN SEUL INTERRUPTEUR

Avant de commencer, vous pourriez vouloir changer la couleur de la palette pour l'harmoniser à votre plaque murale ou à la décoration. Veuillez passer à la section 5.

- Coupez l'alimentation au disjoncteur ou à la boîte à fusibles.

IMPORTANT! Avant de poursuivre, assurez-vous que l'alimentation est COUPEE à la boîte de jonction.

- Retirez les vis de montage de l'interrupteur.

- Retirez avec soin l'interrupteur de la boîte de jonction. NE débranchez PAS les fils.

- Il y a jusqu'à cinq bornes à vis sur le gradateur. Celles-ci sont indiquées:

- A. TERRE (GROUND) – Fil vert/fil nu.
- B. CHARGEMENT (LOAD) – Fil noir (relié à l'appareil d'éclairage).
- C. SECTEUR (LINE) [sous tension] – Fil noir (relié à l'alimentation).
- D. PENDENTIF (TRAVELER) – Fil rouge ou d'une autre couleur (uniquement pour les installations à trois voies).
- E. NEUTRE (NEUTRAL) – Fil blanc.

- Faites correspondre ces bornes à vis avec les fils reliés à l'interrupteur existant. Débranchez les fils de l'interrupteur existant. Prenez soin de marquer les fils selon leurs raccordements antérieurs aux bornes.

NOTEZ LES RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS RELATIFS AU CÂBLAGE

IMPORTANT! Ce gradateur est conçu pour et doit être utilisé uniquement avec un fil en cuivre.

EXIGENCES EN MATIÈRE DE CALIBRE DE FIL

Utilisez des fils de calibre 14 AWG ou de calibre supérieur, adaptés à des températures d'au moins 80 °C, pour les raccordements du fil sous tension, du fil à la charge, du fil neutre, du fil de mise à la terre et du fil pendental.

LONGUEUR DE FIL À DÉNUDER

- Pour les fixations aux bornes à vis, dénudez l'isolant sur 25 mm (1 po). Pour les fixations utilisant les orifices du boîtier, dénudez l'isolant sur 16 mm (5/8 po).

UL précise que le couple de serrage des vis est de 14 kgf/cm (12 lbf.po).

- Raccordez le fil de mise à la terre vert ou en cuivre nu à la borne de mise à la terre (GROUND).

- Raccordez le fil noir relié à l'appareil d'éclairage à la borne marquée LOAD (charge).

- Raccordez le fil noir relié au panneau de branchement électrique (sous tension) à la borne marquée LINE (secteur).

Remarque : La borne du fil pendental est seulement utilisée pour le câblage à trois ou quatre voies et doit rester isolée si l'interrupteur est installé en installation unipolaire (un interrupteur et une charge).

- Insérez le gradateur dans la boîte de jonction en prenant soin de ne pas pincer les fils.

- Fixez le gradateur sur la boîte à l'aide des vis fournies.

- Installez la plaque murale.

- Rétablissez l'alimentation dans le circuit, la boîte à fusibles ou au disjoncteur, et mettez le système à l'essai.

FONCTIONNEMENT DE BASE

L'appareil d'éclairage branché peut être allumé ou éteint de deux façons différentes :

- Manuellement, à partir du panneau avant du gradateur mural.

- À distance, à l'aide de la télécommande Z-Wave.

COMMANDE MANUELLE

L'interrupteur basculant du panneau avant permet à l'utilisateur d'allumer et d'éteindre l'appareil d'éclairage branché.

- Pour allumer l'appareil d'éclairage branché: Appuyez sur la partie supérieure de l'interrupteur basculant, et relâchez-la.
- Pour éteindre l'appareil d'éclairage branché: Appuyez sur la partie inférieure de l'interrupteur basculant, et relâchez-la.

RÉGLAGE DE LA LUMINOSITÉ

- Pour augmenter la luminosité: Appuyez sur la partie supérieure de l'interrupteur basculant et maintenez-la enfoncée.

- Pour diminuer la luminosité: Appuyez sur la partie inférieure de l'interrupteur basculant et maintenez-la enfoncée.

DÉSACTIVATION/ACTIVATION DE LA DEL

- Appuyez trois (3) fois sur la partie supérieure de l'interrupteur, puis enfoncez et relâchez rapidement la partie inférieure une (1) fois.

- Répétez pour désactiver/activer la DEL.

ADVERTENCIA – DESCARGA ELÉCTRICA

Interrumpa la alimentación al circuito derivado del interruptor y al accesorio de iluminación desde el panel de servicio. Todas las conexiones de cables deben realizarse con el SUMINISTRO DE CORRIENTE INTERRUMPIDO para evitar lesiones personales o daños al interruptor. Esto dispositivo es parte de una instalación de varios interruptores de 3 o 4 vías, no conecte el cable puente ni suministre electricidad hasta que los interruptores auxiliares Honeywell estén instalados correctamente. Para obtener más información sobre instalaciones de 3 o 4 vías, consulte el manual o la guía rápida que viene con el interruptor auxiliar Honeywell.

CABLEADO DE VARIOS INTERRUPTORES

El interruptor auxiliar Honeywell es necesario para instalaciones múltiples de 3 o 4 vías. Conectar el terminal puente de este interruptor a un interruptor estándar que no sea Honeywell provocará daños o mal funcionamiento. Si este interruptor es parte de una instalación de varios interruptores de 3 o 4 vías, no conecte el cable puente ni suministre electricidad hasta que los interruptores auxiliares Honeywell estén instalados correctamente. Para obtener más información sobre instalaciones de 3 o 4 vías, consulte el manual o la guía rápida que viene con el interruptor auxiliar Honeywell.

CABLEADO DE UN SOLO INTERRUPTOR

Antes de comenzar, tal vez necesite cambiar el color de la paleta para que combine con la placa o la decoración de la pared. Continúe con la sección 5.

- Interrumpa la alimentación al circuito desde el panel de fusibles o el de cortacircuitos.

¡IMPORTANTE! Antes de continuar, compruebe que se haya INTERRUMPIDO la alimentación eléctrica a la caja del interruptor.

- Retire la placa.

- Retire los tornillos de montaje del interruptor.

- Saque el interruptor de la caja con cuidado. NO desconecte los cables.

- Haga hasta cinco terminales de tornillo en el interruptor; están marcados de la siguiente manera:

- A. GROUND (Tierra): verde/pelado.

- B. LOAD (Carga): negro (conectada al dispositivo de iluminación).

- C. LINE (Hot) [línea con corriente]: negro (conectado al suministro eléctrico).

- D. TRAVELER (Puente): rojo/otro (solo en instalaciones de 3 vías).

- E. NEUTRAL (Neutro): blanco.

Haga corresponder estos terminales de tornillo con los cables conectados al interruptor existente.

- Desconecte los cables del interruptor existente. Tome la precaución de rotular los cables según la conexión anterior al terminal.

OBSERVE LA SIGUIENTE INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE EL CABLEADO

¡IMPORTANTE! Este atenuador de luz ha sido clasificado para uso exclusivo con cables de cobre y está diseñado específicamente para ese tipo de cable.

REQUISITOS DE CALIBRE DEL CABLEADO

Use cables de 14 AWG o superior que sean adecuados para una temperatura de al menos 80 °C para suministro de las conexiones Line (Hot) (línea con corriente), Load (Carga), Neutral (neutro), Ground (tierra) y Traveler (puente).

LONGITUD DE CABLE SIN AISLACION

- Para conectar en terminales de tornillo: pelar 25 mm (1 pulgada) del aislamiento.

- Para conectar utilizando los orificios del recinto: pelar 16 mm (5/8 de pulgada) del aislamiento.

La norma de UL especifica que el par de apriete de los tornillos debe ser de 14 Kgf-cm (12 lbf-in).

- Conecte el cable de cobre verde o pelado de conexión a tierra al terminal GROUND (tierra).

- Conecte el cable negro que va al dispositivo de iluminación al terminal LOAD (carga).

- Conecte el cable negro que viene del panel de servicio eléctrico (Hot) (con corriente) al terminal marcado LINE (línea).

- Conecte el cable blanco al terminal NEUTRAL (neutro) (use un cable plano, de ser necesario).

Nota: el terminal puente solo se usa para el cableado de 3 o 4 vías y deberá permanecer aislado si el interruptor se instala en un sistema de un solo polo (un interruptor y una carga).

- Introduzca el atenuador de luz en la caja del

39351/ZW3010

Parameter and Command Class List

Parameter number	Parameter:	Length	Valid value	Description
3	LED indication configuration	1	O(default),1,2,3	0 = The device is ON, LED is OFF; the device is OFF, LED is ON 1 = The device is ON, LED is ON; the device is OFF, LED is OFF 2 = LED always OFF 3 = LED always ON
6	Dim up/down rate	1	O(default),I	0 = Dim up/down the light to the specified level quickly by command except value O and FF 1 = Dim up/down the light to the specified level slowly by command except value O and FF
16	Enable/Disable Switch mode	1	O(default),I	0 = Disable 1 = Enable
19	Alternate exclusion	1	O(default),I	0 = Press any button on the switch 1 = Press two times ON button and two times OFF button, LED will flash 5 times if exclusion succeed
30	Minimum Dim Threshold	1	I(default)-99	Set the minimum dimmer threshold when manually or remotely controlled 1=1% 99 = 99%
31	Maximum Brightness Threshold	1	99 (default)-1	Set the maximum brightness threshold when manually or remotely controlled 99= 99% 1= 1%
32	Default Brightness Level	1	O(default), 1-99	Set the default brightness level that the dimmer will turn on when being turned on manually 1=1% 99 = 99%

39351/ZW3010

Parameter and Command Class List

Z-Wave Plus Role Type: Always On Slave
Command Class Z-Wave+ Info, Version 2
Command Class Switch Multilevel, Version 4
Command Class Association, Version 2
Command Class Association Group Info, Version 1
Command Class Manufacturer Specific, Version 2
Command Class Transport Service, Version 2
Command Class Device Reset Locally, Version 1
Command Class Power level, Version 1
Command Class Central Scene, Version 3
Command Class Security 2, Version 1
Command Class Supervision, Version 1
Command Class Configuration, Version 4
Command Class Application Status, Version 1
Command Class Firmware Update Md, Version 4

Button Press Methods

CycleLED = Press 3 up then 1 down to cycle through LED status

Switch Mode = Press 5 up then 5 down if done successfully the LED will blink 5 times

Factory Reset= Press 3 up then 3 down if done successfully the LED will blink 5 times

Min Threshold = Press 4 down then 1 up, if done successfully the device will turn to 1% and the LED will start to blink signaling the device is in setup mode. Press and hold up or down to adjust the device to the desired minimum threshold.

Max Threshold = Press 4 up then 1 down, if done successfully the device will turn to 99% and the LED will start to blink signaling the device is in setup mode. Press and hold down or up to adjust the device to the desired maximum threshold.